

UGOVOR ZA PRUŽANJE USLUGA

Broj 01-1969/10 za izradu projekata za
Podgorica, 26. 11. 2014 god. uređenje tematskih staza u nacionalnim parkovima

izmedju:

1. **Ministarstva održivog razvoja i turizma**, koga zastupa Branimir Gvozdenović, ministar (u daljem tekstu: NARUČILAC)
- i
2. **PRATTO Consulting d.o.o Šavnik**, koga zastupa Kirsi Hyvaerinen, izvršni direktor (u daljem tekstu: IZVRŠILAC).

I PREDMET UGOVORA

Član 1

Predmet ovog ugovora je pružanje usluga za izradu projekata za uređenje tematskih staza u nacionalnim parkovima, prema Pozivu za javno nadmetanje za izbor najpovoljnije ponude za nabavku usluga broj 12-1969/3 od 29.09.2014. godine i Odluci o izboru najpovoljnije ponude broj 12-1969/11 od 12.11.2014. godine i prema ponudi IZVRŠIOCA sa sledećim opisom usluga:

Izvršilac posla u obavezi je pripremiti projekte za najmanje po jednu tematsku stazu u nacionalnim parkovima Lovčen, Durmitor, Skadarsko jezero, Biogradska gora i Prokletije za svaki park po jedan projekat.

Član 2

Izvršilac se obavezuje da će pružiti usluge navedene u članu 1 ovog Ugovora, u svemu prema Opisu zadatka i prihvaćenoj Ponudi br. 12-1969/5 od 05.11.2014.godine koja čini sastavni dio Ugovora.

Član 3

Ugovorne strane su saglasne da će naručilac posla imenovati Komisiju za praćenja realizacije posla i kontrolu ispunjenosti obaveza iz ovog ugovora (u daljem tekstu: Komisija).

Član 4

Naručilac je dužan dostaviti Komisiji predlog tri tematske staze po svakom nacionalnom parku na osnovu ekspertskega mišljenja o temeljnim vrijednostima nacionalnog parka.

Komisija će, najkasnije u roku od 10 dana od dana prijema predloga, izvršiti odabir staza za koje izvršilac posla preuzima obavezu izrade projekata, shodno Opisu usluga koji je sastavni dio ugovora.

Član 5

Izvršilac posla se obavezuje da u roku od 15 dana postupi po eventualnim primjedbama Komisije.

II CIJENA I NAČIN PLAĆANJA

Član 6

Ukupna cijena za usluge navedene u članu 1 ovog Ugovora iznosi 25.000,00€ (i slovima: dvadesetpet hiljadu eura). U ukupnu cijenu uračunat je porez na dodatu vrijednost.

Za pružene usluge Izvršilac je dužan ispostaviti Naručiocu fakturu potpisanoj od ovlašćenog lica na iznos od 25.000,00 eura, sa uračunatim PDV-om. Faktura mora sadržati broj ugovora po kojem se plaćanje vrši.

Plaćanje će se izvršiti u roku od 30 dana od dana prijema Izvještaja od strane Komisije da je posao realizovan u skladu sa uslovima definisanim ovim ugovorom na žiro-račun 540-552560 kod Erste banke, PIB 02910799.

U cilju obezbjeđenja plaćanja na način preciziran u stavu 1 ovog člana, Naručilac garantuje i Izjavom, o urednom plaćanju dospjelih obaveza, kojom se obezbjeđuje uredno plaćanje obaveza iz javnih nabavki.

Izjava čini sastavni dio ovog Ugovora.

III ROK

Član 7

Ugovor se zaključuje na određeno vrijeme.

Izvršilac se obavezuje da će usluge navedene u članu 1 ovog Ugovora, pružati za period od 60 dana od dana početka primjene ovog ugovora.

Ovaj Ugovor se primjenjuje od dana njegovog potpisivanja.

IV OBAVEZE UGOVORNIH STRANA

Član 8

Izvršilac se obavezuje:

- da usluge koje su predmet ovog Ugovora izvodi u skladu sa važećim zakonskim propisima, normativima i standardima za ovu vrstu posla;
- da usluge pruža kvalifikovanom radnom snagom sa potrebnim iskustvom za ovu vrstu posla;
- da rukovodi izvršenjem svih usluga;
- da obezbijedi kompletну dokumentaciju po kojoj se izvode usluge;
- da primjeni mjere zaštite na radu propisane zakonom, kako ne bi došlo do povrede, odnosno nesreće na poslu, a u slučaju da do istih dođe, odgovoran je po svim osnovama;

- da odmah, po zahtjevu Komisije, pristupi otklanjanju uočenih nedostataka i propusta u obavljanju posla;
- da nadoknadi svu štetu Naručiocu, koja bude prouzrokovana nesavjesnim ili nekvalitetnim radom ili krivicom lica koje vrši obezbjedjenje.
- da odmah, po zahtjevu Komisije, dostavi i prezentuje informacije o realizaciji posla.

Član 9

Naručilac se obavezuje:

- da po dogovorenom terminu i planu Izvršioca uvede u posao. Pod uvođenjem u posao podrazumijeva se obezbeđenje svih potrebnih uslova za nesmetano obavljanje posla.

V RASKID UGOVORA

Član 10

Ugovorne strane su saglasne da do raskida ovog Ugovora može doći ako Izvršilac ne bude izvršavao svoje obaveze u rokovima i na način predviđen Ugovorom:

U slučaju kada Naručilac ustanovi da kvalitet pruženih usluga ili način na koje se pružaju, odstupa od traženog, odnosno ponuđenog kvaliteta iz ponude Izvršioca.

Naručilac je obavezan da u slučaju uočavanja propusta u obavljanju posla pisanim putem pozove Izvršioca i da putem Zapisnika zajednički konstatuju uzrok i obim uočenih propusta. Ukoliko se Izvršilac ne odazove pozivu Naručioca, Naručilac angažuje treće lice na teret Izvršioca.

VI OSOBLJE IZVRŠIOCA

Član 11

Ukoliko Naručilac ima osnovan razlog za nezadovoljstvo radom bilo kojeg člana osoblja Izvršioca, u tom slučaju, Izvršilac će na osnovu pisanih zahtjeva Naručioca, u kome se navodi razlog, obezbijediti kao zamjenu lice sa kvalifikacijama i iskustvom koji su prihvatljivi Naručiocu.

Izvršilac nema pravo da zahtijeva pokrivanje dodatnih troškova koji proističu ili su u vezi sa premještanjem ili zamjenom osoblja.

GARANCIJA ZA DOBRO IZVRŠENJE UGOVORA

Član 12

Izvršilac se obavezuje da Naručiocu u trenutku potpisivanja ovog Ugovora preda neopozivu, bezuslovnu i naplativu na prvi poziv Garanciju banke, za dobro izvršenje ugovora na iznos 5% od ukupne vrijednosti Ugovora, sa rokom vaznosti 3 (tri) dana dužim od ugovorenog roka iz clana 5 ovog Ugovora i koju Naručilac može aktivirati u svakom momentu kada nastupi neki od razloga za raskid ovog Ugovora.

Za sve što nije definisano ovim ugovorom primjenjivaće se odredbe Zakona o obligacionim odnosima.

VI OSTALE ODREDBE

Član 13

Izvršilac i njegovo osoblje se obavezuje da u toku važenja ovog Ugovora, kao i u roku od jedne godine po isteku ovog ugovora, ne iznose bilo kakve službene ili povjerljive informacije u vezi ovog Ugovora, poslova i aktivnosti Naručioca, bez prethodne pisane saglasnosti Naručioca.

Član 14

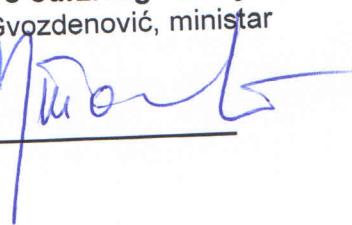
Eventualne nesporazume koji mogu da se pojave u vezi ovog Ugovora ugovorne strane će pokušati da riješe sporazumno.

Sve sporove koji nastanu u vezi ovog Ugovora rješavaće Privredni sud u Podgorici.

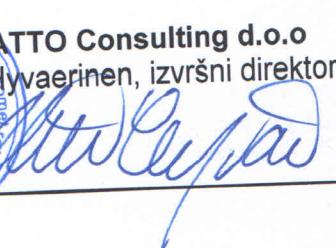
Član 15

Ovaj ugovor je pravno valjano zaključen i potписан od dolje navedenih ovlašćenih zakonskih zastupnika strana ugovora i sačinjen je u 6 (šest) istovjetnih primjeraka, od kojih su po dva (2) primjerka za svaku od ugovornih strana, a ostala dva primjerka za potrebe ovjere.

Ministarstvo održivog razvoja i turizma
Branimir Gvozdenović, ministar



PRATTO Consulting d.o.o
Kirsti Hyvaerinen, izvršni direktor





CRNA GORA

MINISTARSTVO ODRŽIVOG RAZVOJA
I TURIZMA

Naručilac: Ministarstvo održivog razvoja i turizma

Broj: 12-1969/9

Mjesto i datum: 26.11.2014. godine

IZJAVA

Ministarstvo održivog razvoja i turizma neopozivo preuzima obavezu da će, shodno izmjenama i dopunama Plana javnih nabavki za 2014. godinu – 5 broj: 12-288/61 od 22.09.2014. godine, saglasnosti Ministarstva finansija, broj: 03-10204/1 od 22.09.2014. godine, odluci o pokretanju postupka javne nabavke, pozivu za javno nadmetanje broj: 12-1969/3 za izbor najpovoljnije ponude za nabavku usluga „Izrada projekata za uređenje tematskih staza u nacionalnim parkovima”, odluci o izboru najpovoljnije ponude, shodno Ugovoru o javnoj nabavci, uredno vršiti plaćanja preuzetih obaveza, po utvrđenoj dinamici. Ova Izjava ne proizvodi pravno dejstvo u slučaju da naručilac doneše odluku o obustavljanju postupka javne nabavke, po njenoj konačnosti.



Potpis ovlašćenog lica

Opis zadatka za izradu projekata za uređenje tematskih staza u nacionalnim parkovima

Uvod

Ministarstvo održivog razvoja i turizma i Javno preduzeće Nacionalni parkovi Crne Gore pokrenuli su projekt "Razvoj tematskih staza u nacionalnim parkovima". Cilj projekta jeste generisanje ekonomskih efekata kroz privlačenje većeg broja turista da posjete područje nacionalnih parkova.

Tematska staza je staza uređena na način da kroz zabavu, uživanje i rekreaciju zainteresovanom posjetiocu približi određenu temu kojoj je posvećena, učini da se ona bolje razumije i da poštuje prirodne i/ili kulturne vrijednosti vezane za datu temu i područje kojim se staza prostire.

Opis zadatka

Izvršilac posla u obavezi je pripremiti projekte za najmanje po jednu tematsku stazu u nacionalnim parkovima Lovćen, Durmitor, Skadarsko jezero, Biogradska gora i Prokletije za svaki park po jedan projekat.

Naručilac posla, zajedno sa Javnim preduzećem Nacionalni parkovi Crne Gore, u obavezi je dostaviti izvršiocu posla raspoloživu statistiku o posjetama nacionalnim parkovima, informacije o prirodi, kulturi i druge informacije kojim raspolaže.

Pri koncipiranju predloga Izvršilac posla treba uzeti u razmatranje i uticaj uređenja i korišćenja staze na životnu sredinu.

Vodeći se inostranim iskustvima posebno atraktivnim stazama za ovu namjenu cijene se kružne staze i staze koje nijesu zahtjevne.

Zadatak uključuje:

1. Istraživanje i predlog ciljnog tržišta

Izvršilac posla je u obavezi napraviti istraživanje potencijala tržišta i predložiti tržišne segmente koji će biti ciljno tržište za tematsku stazu.

2. Predlog tri tematske staze po svakom nacionalnom parku na osnovu ekspertskega mišljenja o temeljnim vrijednostima nacionalnog parka.

Komisija imenovana od strane Naručioca posla izvršit će odabir staza koje će biti predmet dalje razrade odnosno za koje izvršilac posla preuzima obavezu izrade projekata.

3. Definisanje rute

Ruta treba biti prikazana na mapi sa sadržajima duž staze. Treba dostaviti GPS podatke staze i sadržaja na stazi (GPS mikrolokacija sadržaja na stazi).

4. Analiza uticaja na životnu sredinu

Izvršilac posla treba razmotriti potencijalne uticaje uređenja i korišćenja staze na životnu sredinu.

5. Opis staze – treba da sadrži informacije o:

- pristupnosti;
- dužini;
- težini;
- prirodnim i kulturnim resursima;
- drugim sadržajima i uslugama;
- odgovarajuću fotodokumentaciju;

6. Podatke o vlasništvu zemljišta i eventualnoj potrebi pribavljanja određenih saglasnosti za uređenje staze;

7. Plan uređenja staze koji uključuje plan postavljanja signalizacije, mobilijara i drugih sadržaja. Izvršilac posla treba pripremiti sadržaj znakova.

Takođe, neophodno je razmotriti stazu sa aspekta sigurnosti i ukoliko postoji potencijalni rizik za korisnike treba predvidjeti osiguranje rizičnih tačaka propisnom opremom.

Plan postavljanja signalizacije, mobilijara i drugih sadržaja treba da sadrži informacije shodno primjeru koji je dat u prilogu ovog opisa zadatka.

Izgled signalizacije na planinskim stazama definisan je Pravilnikom o obliku, dimenzijama i sadržaju turističke signalizacije planinskih staza („Sl. list Crne Gore“, br. 03/10 od 19. 01. 2010.).

8. Marketing plan

-Opis ciljnog tržišta

-Predlog komuniciranja sa tržištem

9. Procjenu finansijskih sredstava za uređenje staze i marketing po svakoj od aktivnosti koja se predlaže realizovati. Takođe, predlog mogućih fondova ili modela sponzorstva za finansiranje uređenja staze i marketing.

10. Definisanje smjernica za upravljanje tematskim stazama.

Prilog opisa zadatka: Izvod iz plana signalizacije za jednu lokaciju kao primjer koje informacije treba da sadrži plan za postavljanja signalizacije, mobilijara i drugih sadržaja

Broj lokacije:	GS-003	Opis: Desno: Grlo sokolovo 2,4 km Desno: Grlo sokolovo 2,1 km Lijewo: Korita 0,2 km
Širina:	42°29'18.71" N	
Dužina:	19°31'58.74" E	
Tip:	Glavni smjerokaz desno, 50 x 16 cm Glavni smjerokaz desno, 50 x 16 cm Glavni smjerokaz lijevo, 50 x 16 cm 3 Piktogrami planinarenje, 10 x 10 cm	
Stub:	1 stub dužine 280 cm	

Mape:



Fotografija lokacije:



Podloga:



Dodatačne fotografije:

